

Cover Kit for Agilent SPS 4 and SPS 6 Autosamplers

Quick Installation Guide

保护罩套件快速安装指南

カバーキット クイックインストールレーションガイド

Kit Contents/套件内容/キット内容

Carefully unpack to avoid losing small parts. This kit contains the following parts.

拆箱时请注意不要弄丢小的部件。该套件中包含以下部件。

開梱時に小さな部品を失わないように注意してください。このキットには、以下の部品が含まれています。

Table 1 Kit Contents/套件内容/キット内容

Description	说明	説明
Front Cover x 1	前罩板 x 1	前面カバー x 1
Rear Cover x 1	后罩板 x 1	背面カバー x 1
Side Cover with a hole x 1	侧罩板 (带孔) x 1	側面カバー (穴あり) x 1
Side Cover x 1	侧罩板 x 1	側面カバー x 1
Duct Hose x 1	软管 x 1	排気管 x 1
Duct Hose Connection x 1	软管接口 x 1	排気管接続部品 x 1
Plastic Screw x 1	塑料螺钉 x 1	プラスチック・ネジ x 1
Plastic Nut x 1	塑料螺母 x 1	プラスチック・ナット x 1
Grommet (fitted to rear cover) x 1	垫环 (装在后罩板上) x 1	グロメット (リア・カバーに装着済み) x 1
Side Cover Stopper (rubber block) x 2	侧罩板止动器 (橡胶块) x 2	側面カバーストッパ (ゴムブロック) x 2

CAUTION

- Failure to provide adequate extraction at all times will concentrate corrosive fumes and damage the autosampler.
- Do not place flammable samples in autosampler with cover in place.

Failure to comply will result in termination of warranty.

注意

- 如无法确保持续且充足的排气，将导致腐蚀性气体在保护罩中累积，造成自动进样器损坏。
- 请勿将易燃样品放在带有保护罩的自动进样器中。

否则将无法适用于产品保修范围。

注意

- 常に適切な排気を行わないと、腐食性ガスが濃縮され、オートサンプラーが損傷します。
- 可燃性の試料をカバーを装着したオートサンプラーに入れしないでください。

これらを遵守しないと、保証の対象外になりますのでご注意ください。

Installation Instructions/ 安装方法/ 設置方法

See the Agilent SPS 4 and SPS 6 Autosampler User's Guide for detailed installation instructions.

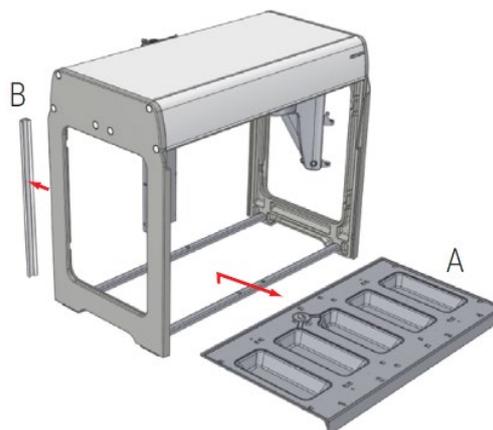
关于详细的安装方法，请参阅 Agilent SPS 4 和 SPS 6 自动进样器用户指南。

詳細な設置方法については、『Agilent SPS 4 / SPS 6 オートサンプラ ユーザーガイド』を参照してください。

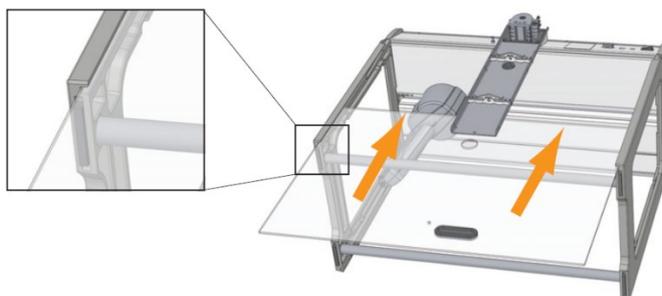
Installation Instructions/ 安装方法/ 設置方法

Step	Action/操作/作業
------	--------------

- | | |
|---|---|
| 1 | Remove the parts A and B from the unit.
从本机中取出部件A和B。
A,Bの部品を本体から外します。 |
|---|---|



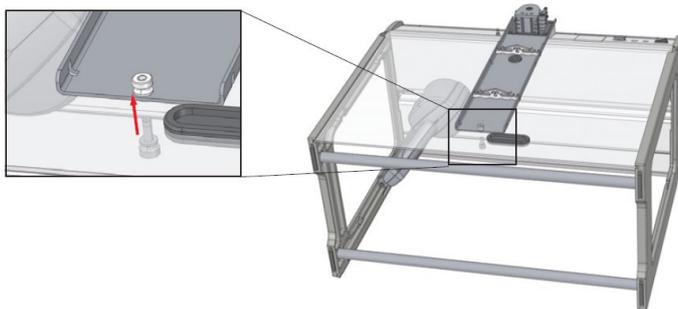
- | | |
|---|--|
| 2 | Fit the rear cover.
装上后罩板。
背面カバーを取り付けます。 |
|---|--|



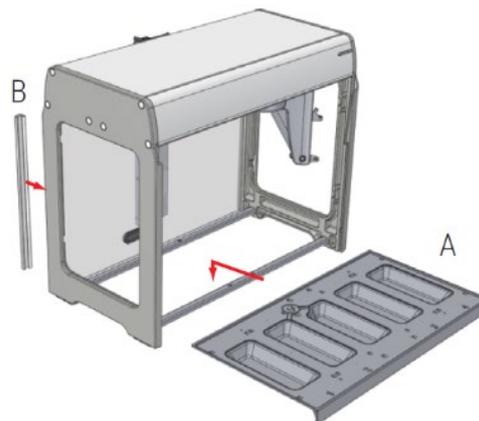
Installation Instructions/ 安装方法/ 設置方法

Step Action/操作/作業

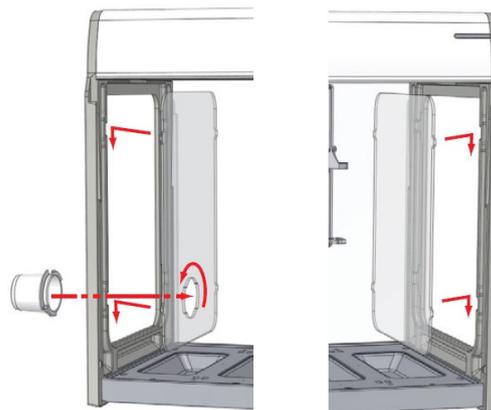
- 3 Fix the rear cover using plastic screw and nut.
 使用塑料螺丝和螺母将后罩板固定。
 プラスチック・ネジとナットで背面カバーを固定します。



- 4 Re-fit the parts A and B.
 请重新安装部件A和B。
 A,Bの部品を戻します。



- 5 Fit the side covers. For side cover with a hole, fit the exhaust hose connection from the outside.
 装上侧罩板。通过侧罩板的孔, 从外部装上软管接口。
 側面カバーを取り付けます。穴の開いた側面カバーには排気管取付部品を外側から取り付けます。



- 6 Push a side cover stopper into the recess on the lower front side of each end frame.
 将侧罩板止动器推入每个框架的下前侧的凹陷处。
 各エンドフレームの前面下側の凹みに側面カバーストッパを押し込みます。



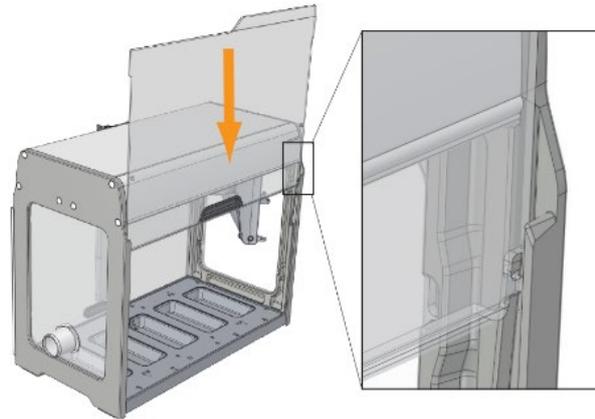
Cover Kit for Agilent SPS 4 and SPS 6 Autosamplers Quick Installation Guide

Installation Instructions/ 安装方法/ 設置方法

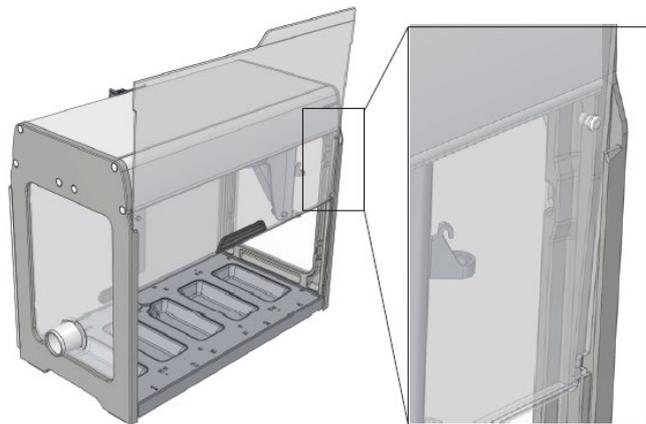
Step Action/操作/作業

- 7 Fit the front cover.
装上前罩板。
前面カバーを取り付けます。

WARNING Slide the front cover while supporting it underneath.
警告 在底部支撑住前罩板并滑动它。
警告 前面カバーを下から支えながら、スライドしてください。



- 8 Make sure that the front cover is held in the open position by a step in the end frame slots.
确保前罩板在框架槽末端步骤时保持打开的位置。
前面カバーを開けた状態で固定できることを確認してください。



This information is subject to change without notice.



G8410-90045

Part Number: G8410-90045

Edition 08/25
Rev D.00
Printed in Australia

© Agilent Technologies, Inc. 2025

Agilent Technologies Australia (M) Pty Ltd
679 Springvale Road
Mulgrave, VIC 3170, Australia

